VOL.6 NO 104

السنة السادسة عدد ١٠٤

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, MONDAY, APRIL, 14, 1913

نيويورك الاثنين في ١٤ نيسان سنة ١٩١٣

ازمات متتابعة

تولدها هذه الحرب البلقانية

ومشكلة الاحلاف تجزع منها اوروبا

قلنا قبل اليوم ان هذه الحرب البلقانية سيكون وراءها مشاكل عديدة موضوعة في زوايا المستقبل وان البلقان ازمات متصلة الحلقات فلا تنقطع واحدة حتى تعقبها الاخرى

كانت بالامس مشكلة سكوتاري وخشي الساسة من العنصر السلافي ومظاهراته ان يحمل الحكومة الروسية على مساعدة الجبل الاسود وهو ابن نعمتها وما زالوا ينظرون الى روسيا بعين الحذر وخصوصاً بعد رفضها مشاركة البوارج الدولية لحصار ثغر انتيفاري حتى خال القوم ان هذا الرفض ان هو الا تشجيع للجبل على مناهضة اوروبا واذا بتصريح الحكومة الروسية الرسمي ينفي كل شبهة او ظن اثم بتمكين هذه الدولة لافق السلم ولم يكن احد يتوقع ان تحمل روسيا في ملامها على الجبل تلك الحملة وتنهيه بتضحية رجاله في سبيل المقاومة ليس الا ومهما عقب هذه القضية - مشكلة سكوتاري فقد اصبح الامل وطيدا بحلها طبق ارادة اوروبا وسيقضى بها على آمال الجبل الاسود في سكوتاري قضاء لامرد له . وها ان روسيا اعلنت باجلى وضوح ان سكوتاري هي « مدينة البانية » فعبثاً اذن يحتج الملك نقولا ويقاوم

وعلى كل فقد خلد له التاريخ ولابطاله صفحات بيضاء يطرىء بها على شجاعته واقدامه وجرأته ووقوفه في وجه مطامع اوروبا وسلبها ثمار نصره وسواء غلب على امره او عادت سياسته مخذولة فالفخر له ولبنيه لا يمحى الى الابد

ومهما يبدي الجبل اليوم من ادلة الرفض والمقاومة ومتابعة ضرب سكوتاري فان دول اوروبا ستضيق عليه الحصار بحراً وبراً ولا بد ان يذعن اخيرا الحكم يجب تنفيذه .

. . . .

اما المشكلة الجديدة التي تضطرب لها اعصاب السياسة اليوم وتنظر اليها اوروبا - ان لم يكن اليوم فغداً - فهي الخلاف البلغاري اليوناني او بالحري الاتفاق الحاصل بين السرب واليونان ضد بلغاريا . وربما كانت معضلة يعسر حلها ويترك الفصل فيها لحكم السيف والبندقية والمدفع .

والذي يزيدها تعقداً هو تداخل الدول الاوربية وانقسامها شطرين فالمحالفة وفيها - النمسا وايطاليا والمانيا - تؤيد مطلب البلغار بامتلاك سالونيك ودولتان من دول الاتفاق - وهما فرنسا وروسيا - تنحازان بجانب اليونان وتقولان بوجوب ابقائها في حوزة ايديهم لانهم دخلوها بحد السيف فقد جاز لهم امتلاكها كما جاز للبلغار الاستيلاء على ادرنه وقد فتحوها عنوة

والغريب ان انكلترا قد وقفت موقف الحياد ازاء هذه المعضلة بل الاغرب اعرابها عن ميلها نحو المحالفة واعراضها عن صديقتيها

وليس هذا فقط فان هناك ايضاً الاتفاق بين السرب واليونان ضد البلغار وهو يقضي بالجزع والدهشة معاً

فهل تصرمت حبال المحالفة البلقانية وانفرط عقد ذلك الوئام الذي جمعهم تحت رايته الهجوم على تركيا وامتلاك ارضها ام كانت عداوات كامنة في الصدور لم تنفجر مراجلها الا بعد ان كادت الحرب تضع اوزارها ؟

انهم اتفقوا على التقسيم والقضاء على الرجل المريض ولكنهم اختلفوا بعدئذ على القسمة وهذا شأن المطامع لا يرضي احد بما قسم له . . .

ومن يقلب صفحات التاريخ لعهد غير بعيد يرى ان العداوة كانت متأصلة بين اليونان والبلغار بشأن مسئلة الكنائس وكان العنصران على تنازع مستمر في ملكيتها واستقلال الكنيسة البلغارية عن اليونانية وتأليفها « اكسرخوسية » البلغار التي لم تزل الى الان

ذلك ان اليونان كانوا يودون الاستئثار بالسلطة ويعملون على حمل الشعوب البلغارية الى درس اليونانية وكانت البلغار اذ ذاك تابعة كنسياً لليونان وهولاء يبعثون اليهم باساقفة واكليروس لا يفهمون من البلغارية شيئاً واشتد النزاع على هذه النقطة وانشقت الكنيسة البلغارية عن اليونانية

ولهذه الاسباب يعزى سوء التفاهم او التباغض الذي تأصل زمناً طويلا بين العنصر اليوناني والعنصر البلغاري وكانت روسيا تميل الى مساعدة البلغار وتظهر النفور والجفاء لليونان على انها في موقفها اليوم قد تحولت الى مساعدتها بدليل رغبتها في ابقاء سلانيك ملكا لها .

ان حجة المحالفة الثلاثية في تسليم سلانيك للبلغار هي التعويض عما فقدته هذه من الاملاك المعطاة لرومانيا ولكنها حجة لا يسلم بها العدل وهي تكاد تقرب من حجة الدول في اعطاء سكوتاري لالبانيا ونزعها من الجبل الاسود .

اما مستقبل هذه الغمامة السوداء فالارجح ان تعمل الدول على ازالة الخلاف وحصر المطامع عند حد حيث لا يكون ثمت اضطرار الى حشد الجيوش وزحفها بعد ان انهكت تلك المواقع السالفة قوى كل من دول الاحلاف واصبح كل منها يتوق الى الراحة والنظر الى امور البلاد الداخلية والاقتصادية والمالية وغير خاف ما بذلته كل منها من الاموال الطائلة وهدرت من دماء رجالها وخيرة شبانها حتى لقد يصح ان يقال انه ليس من اسرة في ممالك الاحلاف البلقان لم تلبس ثياب الحداد على رجل منها قضى ضحية هذه الحرب بين مواقع شاب لهولها الولدان .

مانويل

طريد البورتغال

لا يزال يحلم بالعودة الى العرش

هذا الملك الشاب - مانويل ملك البورتغال - ما فتىء منذ اقيل عن العرش يأمل بالرجوع اليه والعودة الى زمام احكام الملكية في البورتغال .

انه يحلم بهدم الجمهورية الحديثة وفوز الملكيه التي لا يزال في البلاد لها حزب كبير وصحف مناصرة ولا يمر وقت طويل الا وتكتشف في غضونه الجمهورية موءامرات وثورات ومكائد يدبرها الناقمون على هذه الحكومة الجديدة

وقد اجتمع بالملك مانويل احد رجال صحيفة ملكية تدعى (كوريو) وقال في حديثه له :

« اني اتنبىء بارتقائي مرة اخرى الى عرش الملكية في البورتغال »

على ان مقر مانويل مجهول اليوم وقد شاع منذ ايام في رواية الصحف الاميركية انه يقيم في نزل فرنساوي في شارع برودواي ثم ظهر بعد التحري فساد تلك الاشاعة .

اما مانويل فقد بنى اماله على ما يرد اليه من انباء التعاسة المحيقة بالجمهوريه الجديدة - كما يقال - وفقد الايدي العاملة وشدة الضرائب على البلاد وتأخر الزراعة وانحطاط الصناعة التي رافقت الجمهورية الجديدة حتى ان ١٢٠ الف نسمة قد هاجروا من البلاد في عام ١٩١٢

وهذا ما يدعو بعضهم الى الظن ان رجال الملكية يبثون بين الشعب روح الكره للجمهورية واعادة سلطة الملكية وارجاع مانويل البورتغالي الى عرش آبائه .

الانباء البرقية

﴿ يبرطلونه ﴾

في برقية عن لندن بتاريخ امس ان الملك نقولا سيأمر جنوده بالرجوع عن سكوتاري اذ برطلته الدول بالمال وبان تمنحه بعض الاراضي تعويضاً عن سكوتاري

وقد ترك لندن المسيو بوبوفيتش معتمد الجبل الاسود في موءتمر السلم المنحل يقصد باريس لمخابرة اللجنة الدولية الملتئمة هناك للنظر في كل خلاف مالي تنتجه الحرب البلقانية والاستفهام منها عن المبلغ المستعدة لدفعه ·

﴿ السرب والدول ﴾

ارسلت السرب بمذكرة الى الدول تظهر استعدادها على سحب جنودها من امام سكوتاري اذا كانت الدول تضمن ان اسعد باشا لا يخرج من المدينة لمنازلة الجبليين وستجرب الدول ان تبلغ القائد العثماني شروط السرب ·

﴿ الخوف من مداومة الحرب ﴾

من اخبار لندن ان الخلاف المتعاظم الان بين بلغاريا واليونان بشأن سلانيك قد اطمع الاتراك في التحالف البلقاني فاخذوا يجددون مثل النسر شبابهم ويستعدون لمداومة الحرب الى النهاية غير حافلين بنصيحة الدول الاوربية ·

﴿ الاستيلاء على افلونا ﴾

من انباء الاستانة ان جواد باشا قائد حامية اسكوب سابقاً والذي يقلق الان راحة الجيش السربي في مقدونيا قد دخل افلونا عاصمة البانيا الموقتة وقبض على رجال الحكومة الالبانية فسجنهم ورفع العلم العثماني عوضاً عن العلم الالباني ·

﴿ الدول والاحلاف ﴾

قدم يوم امس السفراء في عاصمة البلغار جواب دولهم على المذكرة البلغارية الى رئيس الوزارة وقد قبلوا بشروط البلغار في تخطيط الحدود وتركوا امر الغرامة الى اللجنة المالية الدولية المجتمعة في باريس حيث يتفق الاحلاف معها

اما ما طلبه الاحلاف بوجوب معرفتهم حدود البانيا التي قررها الموءتمر الدولي فستقدم لهم الان الحدود الشمالية والشمالية الشرقية اما الحدود الجنوبية فسوف يطلعون عليها حين تقريرها

اما الجزر اليونانية فسوف تنظر الدول في امرها وتقرر ما تراه موافقاً في شأنها ·

﴿ قداسة البابا ﴾

انحرفت صحة قداسة البابا حتى أصبح الاطباء يخشون على حياة قداسته وقد ورد عن روميه ان الحمى تزاد ويخشى عليه من الوقده الصدرية

وقد تجمعت حول سرير قداسته سائر اسرته الا اخوه الذي لم تسمح له حكومة ايطاليا بالتغيب عن مركزه ·

﴿ بحرية فرنسا ﴾

طلب وزير البحرية الفرنساوية مئة مليون ريال لتقوية البحرية التي اصبحت أضعف بكثير من بحرية المانيا ويخشى عليها من بحريتي النمسا وايطاليا مزاحمة فرنسا في البحر المتوسط

وقد اوضح الوزير للنواب وجوب اعادة بحرية فرنسا الى مركزها الاول حيث تكون الثانية بعد انكلترا او بالحري مضارعة لها ·

﴿ وصية الملك جورج ﴾

من انباء اثينا انه قرئت وصية الملك جورج في مجلس النواب فاذ بها كلها نصائح سياسيه لخلفه ومن نصائحه الاولية للملك الجديد ان يتخذ رائداً له الحكمة والجرأة والاعتدال وان يوقف حياته لخدمه الوطن والامه ·

﴿ الاضراب في البلجيك ﴾

اضرب نصف مليون نسمة في بلاد البلجيك عن العمل احتجاجاً على تمنع الحكومة من اعطاء حقوق التصويت للنساء

وقد وعد المضربون انهم لا يخالفون النظام قط ومع ذلك فقد استعدت الحكومة لمقاومتهم بالقوة

﴿ الاعتداء على حياة الفونسو ﴾

من انباء مدريد انه بينما كان الملك الفونسو الاسباني عائداً من ساحة التمرين العسكوي اطلق عليه فوضوي رصاص مسدسه فاحتمى الملك وراء جياد العربة فاصيب واحد منها برصاصة صدره كانت الحامية لحياة الملك واسرع احد رجال البوليس وضرب الفوضوي ضربة طرحته على الحضيض ولكنه قبل ان يأخذ منه المسدس اطلق منه طلقتين لكنهما ذهبتا ضياعاً ولم يصب احد باذية واذ ذاك اسرع احد حجاب الملك يريد اغماد سيفه في صدر الفوضوي فرده الملك

اما الشعب المتجمهر فقد هاج هياجاً عظيماً عند دوي الرصاص وارادوا ان يتوصلوا الى الفوضوي ليمزقوه فردهم الجند الذي احتاط بالملك الشاب الذي وقف في عربته وهتف لتحيَ اسبانيا فردد الشعب المبتهج بنجاة ملكه ذلك النداء وهتفت الالوف ليحيَ الملك الذي سار بعد ذلك الى قصره وكانت الملكة والملكة الوالدة والوزراء والامراء قد سبقوه اليه وهناك التقوه بفرح وسرور

وتجمهرت الالوف حول القصر تهتف ليحيَ الملك فاطل عليهم من شرفة القصر وحياهم فطبق هتافهم عنان السماء

وقد اتضح لرجال البوليس ان المعتدي هو فوضوي عمره خمسة وعشرون سنة

﴿ استقلال سوريا ﴾

تناولت احدى الجرائد اليونانية التي تصدر في شيكاغو برقية عن اثينا جاء فيها ان تركيا مهتمة الان لامر استقلال سوريا اكثر من اهتمامها للحرب وقد هب المسلم والمسيحي للتخلص من نير الاتراك واخذوا يهددون الحكومة باضرام نار الثورة اذا لم تجب طلبهم وتهبهم الاستقلال الاداري

ويقال ان الثورة قريبة النشوب في بلاد سوريا

اخبار محلية

﴿ عودة ﴾

عاد من الداخليه صاحب هذه الجريدة وهو يشكر جميع الانصار والاصدقاء الافاضل الذين ابدوا له كل محبة واكرام الثناء تجوله في وستروسبرانكفل وبوسطن ونيوهافن

* * *

— حفلة تنصير —

نصر كاهن اميركي هنا نجل جناب الاديب الخواجا جورج مخائيل يونس وكان العراب جناب الاديب الخواجا الياس عبده السلفاني والعرابة الانسة المهذبة ادال السلفاني وقد دعي الطفل ميشال

وبعد حفلة التنصير دعيت النزالة السورية الى منزل والد الطفل حيث اعدت مأدبة فخمة ودارت كؤوس الراح واظهر آل المنزل من الكرم وخصوصاً جناب المكرم الخواجا عبده السلفاني ما اطلق السنة المدعوين بالثناء

فنحن بلسان جريدتكم نسأل للطفل المتنصر حياة سعيدة طويلة بظل والديه الكريمين

وستر ماس بشاره مازار

****

— فوز سوري —

بعد ظهر الاربعاء الفائت احتفلت جامعة « نورث وسترن » بمنح الشهادات لمنتهي القسم الصيدلي فبعد ان انتظم عقد الحضور عزفت الموسيقى فدخل رئيس الجامعة تتلوه العمدة ثم صف المنتهين

ولما استقر بهم المقام افتتحت الحفلة بالصلاة ثم عزفت الموسيقى ثانية واعتلى المنبر الدكتور كوتش فقدم بعض النصائح للمنتهين وحثهم على الامانة والجد في العمل ثم تلاه رئيس الجامعة بخطاب وداعي ووزعت الشهادات على مستحقيها وكان منهم شاب سوري هو قيصر افندي بشور الذي افتخر ان اكتب لكم انه نال الامتياز بالكيمياء التحليلية بين صف يقرب من المائة وما ذلك الا شاهد ان السوري ذكي بالطبع وبعد توزيع الشهادات اختتمت الحفلة بالصلاة وانفرط عقد الحضور

فعلى صفحات الجراب اهنئ صديقي قيصر افندي بشور بنيله الشهادة وكسوري يحق لي ان افتخر بذكائه

المخلص

عن شيكاغو ١٠ نيسان ١٣ ابرهيم خوري

الجراب وردتنا دعوة خاصة من الجامعة المذكورة لحضور الحفلة التي اورد المراسل الفاضل تفصيلها واننا نغتنم هذه الفرصة للثناء الجزيل على ذكاء حضرة الاديب المواطن قيصر افندي بشور وتبريزه في تلك الجامعة مما يبرهن على ذكاء السوري واستعداده · فنحن نهنئه وندعو له بالنجاح والتقدم

* * * *

قدم من برمنكهام الاباما حضرات الافاضل والتجار المعتبرين الخواجات عبدالله مخول البشراني وشقيقه سليم ويوسف جرجس مقصود لاشغال تجارية فنرحب بهم

وقدم من اشتابولا اوهايو حضرة الصديق الكريم الخواجا مخل جرجس نقولا فنرحب به

· · · ·

عند الساعة العاشرة من صباح اليوم احتفل بالصلاة على جثمان المثري الاميركي الشهير جان مورغن في كنيسة القديس جورج الاسكوبولية وسينقل جثمانه الى هرتفرد كنكتكت مسقط راسه حيث يدفن هناك في ضريح فخيم براس اكمة وستوقف اشغال تلك المدينة مدة الدفن وقد اقفلت البورصة اكراماً لجنازته في نيويورك

· · · · ·

﴿ وفاة ﴾

نعي الى جناب الافاضل الخواجات ابو جمعه اخوان نزلاء مونتريال كندا والدهم الشيخ المرحوم يوسف ابو جمعه المتوفي في بلدة راشيا في السابع من شهر اذار الفائت عن ٨٠ عاماً قضاها بالتقوى والصلاح وقد اقيم امس في كنيسة القديس نيقولاوس الارثوذكسية في مونتريال جناز عن نفسه

فنحن نقدم التعزية لانجاله الكرام وسائر اسرته ونسال للفقيد الرحمة الواسعة

متى يلبون الطلب ؟

كتبنا قبل اليوم كلمات تنبيه الى بعض المشتركين المتاخرين عن تسديد ما عليهم من بدلات الاشتراك ولكننا نأسف ان نقول ان بعضهم لا يزالون مصمين آذانهم عن سماع كلمات المطالبة بعضهم يقول ان خمسة ريالات قيمة زهيدة فلا بأس من التاخير بدفعها وهم لا يدرون ان الاجزاء متى جمعت كان منهـا كبرى

ان الصحف اليومية تتطلب مصاريف باهظة فاذا كان هؤلاء المشتركون الكرام يودون مناصرة الجرائد الحرة فعليهم ان يقوموا بالواجب بدفع بدل الاشتراك ليس الا

لقد مضى نيف وثلاثة شهور على السنة اليومية من الجراب ولا يزال كثيرون متاخرين عن تسديد بدل الاشتراك مع ان الشروط ان يكون الدفع سلفاً

نرجو من كل متاخر ان يسدد ما عليه ولا يضطرنا الى الكتابة اكثر وفي ذلك بلاغ الان

(***)

١٠ بدلة برسم التصفية ١٠٠

عندنا الان مائة بدلة مديرا اصلي من اتقن جنس واجمل رسمات انزلنا اسعارها ثلاثين بالمائة برسم التصفية فلا تدع هذه الفرصة تفوتك

جرجي كساب وشركاه

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

معمل بدران اخوان في ٥٥ برودواي بحاجة الى شغيلات على الماكنات - الاجرة حسنة والمخابرة حالاً

****

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما يوحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحق القهوة ناعمة « وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير ولن يتغير ان كل طلب من القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحق وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبهـا فتصله جديدة « طازة » لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE
BROOKLYN. N. Y.

. . .

— الذ الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه . لا نطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ٤٣ واشنطون

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش: قبات . قبات مع الاكمام . جاكتات . مداليات . طقومة كاملة . يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجة شغل الابره: طقومة كاملة . دوالي من كافة القياسات . خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره: طقومة . داولي . اغطية مدوره . اغطية مربعة شراشف فرشه . قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب . بيروت . شام . طرابلس

حتكروزا هندية: جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات: من برغل . وعدس شامي . قضامي . فستق . بزر . زيت سوري فاخر . زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة . جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم

كامل عريضه . وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
85 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاوتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها . ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها . وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة . اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة . اياك ان تتاخر بطلب كتالوك لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . اسعارنا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg. Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مسطرتنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد اربا حك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السفارة العثمانية

وغرامة قتل حنا عيسى البشراوي

كثرت الاشاعات وتعددت الاقاويل في نتيجة دعوى المرحوم حنا عيسى رحمة البشراوي شهيد طيش الحرس الوطني في جاكسن ونسال السوريون فيما آلت اليه مداخلة السفارة بعد حول وغنول سنة اشهر من قتل الشهيد فلذلك اقول

لقد تداخلت السفارة تداخلا فعليا واوعزت للقنصلاتو العامة لطلب غرامة تعويضا عن قتل المرحوم وقد استخدمت القنصلاتو محاميا لذلك اذ قدم طلب القنصلاتو للوزارة الخارجية في واشنطون فاخذت الوزارة تخابر ولاية مشيغن باص الغرامة التي لا بد من بذلها للعائلة

في عاصمة مشيغن اليوم حركة واهتمام بهذه الدعوى حتى ان الولاية تسعى اليوم لجمع البينات التي تدحض شهادات الاطفال وابنة القتيل ورفيقة يوسف عون واثبات الحقيقة الحقة التي لم تزل للان مختفية عن الراي العام والتي ان ظهرت ستسحق براءة القتيل ويكون للولاية الحق لرفض طلب السفارة والتعويض للعائلة.

قد يتوهم البعض ان وجودي في العاصمة لغرض متعلق بهذه الدعوى التي بذلت لاجلها المال والوقت ولكنى اقول انني على اتفاق تام مع القنصلاتو العامة التي حررت لي مرارا موخرا بخصوص الدعوى ونتائجها.

نعم اني غير ممتن للمعاملة التي عوملت بها من البشراويين ولكن لطف حضرة جلال بك وكتاباته الي ما يحملني ان اثابر وراء الحق المهضوم التي اود السياسة موتة

لتنجلي الحقيقة غيوم الاوهام التي تخايلت لذوي الاغراض الدنيئة وستبرهن النتيجة اخلاصي للمبداء رغم انف المغرضين ويعلم السوريون ان الرجل من كان له مبداء قويم وثبت عليه لا من يتهجم ويقدح في الذين يخالفون غاياته السافلة ومآربه الذاتية والفد

اعظم برهان ملحم دعماس

لنسن عاصمة مشيغن في ١١ نيسان سنة ١٩١٣

— اعظم باخرة —

لو كانت الباخرة تيتنيك باقية الى الان لاخجلها ان ترى في البحارة باخرة اضخم منها واعظم . فان شركة المانية انشات باخرة اسمها « امبراطور » يحق لها ان تسمى امبراطورة البواخر.

يبلغ طول هذه الباخرة من مقدمها الى موخرها ٩٢٠ قدما وعرضها ٩٨ قدما وعمقها ٦٣ قدما وارتفاع راس ساريها عن قاعها ٢٤٦

عدد طبقاتها فوق الماء ٩ ولها ٣ مداخن طول الواحدة منها ٩٦ قدما اما دفتها فتزن ٩٠ ومحمولها ٦٠٠٠٠ وقوتها ٧٠٠٠٠ حصان وسرعتها ٢٢ ميلا بحريا في الساعة

وقد استوفت هذه الباخرة اسباب الوقاية من الغرق بادياج قاعها وجانبيها فهي لا تغرق من صدمة واختراق مثل تيتانيك وعدد ركابها ٥٣٥٠ بما فيه البحارة

اما داخلها فلا تسل عنه فانك تشعر فيها كانك في مدينة عظيمة . فتتناول الاخبار البرقية في صحفها اليومية ونشراتها النصف يومية وتقدر ان تجد فيها مالا تجده في غير قصور الملوك ومقاصير الامراء من فاخر الرياش والهندسة والترتيب .

وفي هذه الباخرة ملاه وملاعب وجنائن وحمامات ومراقص لا تجد مثلها في بيروت فهي غاية ما ترقى اليه الانسان

واقد اشتدت المزاحمه في السنوات الاخيرة بين شركات البواخر التي تمخر في الاتلانتيك وهي الانكليزية والمانية والاميركية والفرنسوية فكانت الانكليزيه السابقه الى المزاحمه فانشات الباخرة لوزيانا ثم موريتانا ثم تيتانيك وهي اكبرها فغرقت هذه في سفرتها الاولى . وانشات شركة المانية باخرتها (الامبراطور) التي هي اليوم امبراطورة بنات جنسها . والتي تشير بصراحة الى شدة عزائم الالمان ليس في الانشاءات الحربية فقط بل في التجارية منها ايضا

(المهذب)

***

الغرب

محلنا انبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

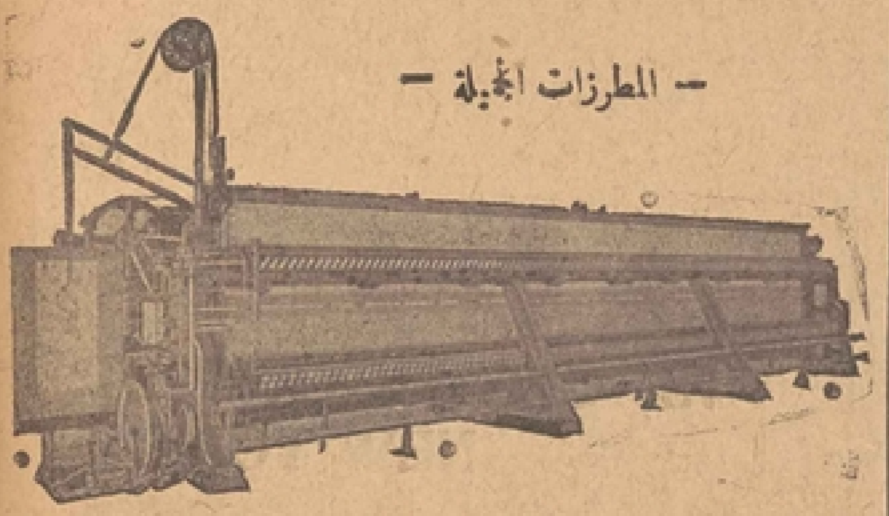
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من قبله والمورنتين وكلوني لبس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودروون ورك وباقو مبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك ممنوناً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيو يورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

انا اعرفها

انت تعرفها

نعم فقد رأيتها اليوم في محطة السكة الحديدية تودع البرنس

واي برنس

البرنس سرجيوس مراغوف

والى اين سافر

الى العاصمة وقد كانت محطة السكة الحديدية مزدحمة بالناس لمشاهدة بطل ارضروم

وقد كانت معه تلك الفتاة

نعم فقد ودعته وعادت مع شقيقته

هل تعرف شقيقته

نعم اعرفها جيدا

اذن لقد هان العسير

اعدك انني اقوم بخدمتك واختطف الفتاة مساء اليوم او في صباح الغد

هل تقدر ان توضح لي الطريقة التي تريد استخدامها لهذه الغاية

ان الفتاة يامولاتي تاتي في كل يوم الى موسكو فلا اهون علينا من ايقاف العربة في منتصف الطريق فناخذ الفتاة منها بالقوة القاهرة ونرسلها في عربة نعدها لهذه الغاية

ولكن اخاف ان تدركم الجنود

اننا نقيم حراسا على عربة البرنس فلا ندعها تعود الى القصر او تذهب الى المدينة قبل ان تصبح عربتنا على بعد اميال عن المكان

يظهر لي انك ماهر في مثل هذه الاعمال

نعم وليست هذه المرة الاولى التي اتى بمثلها

فاذهب اذن وانا ادعو لك بالنجاح

ويجب ان يكون حاضرا في المساء

دون شك

فاستودعك الله الان ياسيدتي : قال هذا وخرج يسعى في اتمام مآرب استفاني الشيطانية اما هي فقد سرت كثيرا وقالت لمهذبتها : اشكرك على هذا التدبير

الا تعتقدين ان هذا افضل عمل من تسليمها الى الحكومة وارسالها الى باريس فيلحق بها سرجيوس ولا نستفيد شيئاً اما الان فسيخفي اثرها وستبقى رقيقة الى الابد لنسيب ابن شقيقي يستخدمها في فلاحة وزراعة اراضيه

ولكن اخاف ان تهتدي اليها الحكومة

لا تخافي لانهم متى شعروا ان الحكومة ادركت انها عندهم ارسلوا بها الى مكان اخر

ولكنني اخاف من سرجيوس

ولما الخوف

اذ لا بد ان يتهمني باختطاف حبيبته

وانى له ان يبرهن على صحة ما يدعيه

انه عاجز عن ذلك

فدعيه يفعل ما يشاء ولا تبالي بامره وانا لا اعتقد انه يجسر ان يسوق اليك تلك التهمة

والناس لا يصدقونه

دون شك

ولكن هل تعتقدين ان ابن شقيقك يفوز بمهمته

لا ياتي مساء اليوم الا وهي بعيدة عن موسكو فكوني براحة بال من هذا القبيل

متى جاء يبشرني بفوزه سامنحه اكثر من الف روبل اخر انه فقير ويحاجة الى المال والان استودعك الله فانني اود ان اخرج واقضي ليلتي عند صديقة لي

اذهبي الى اين شئت وسداراك صباح الغد

خرج ديمتريوس من عند استفاني وذهب تواً الى صديقه

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

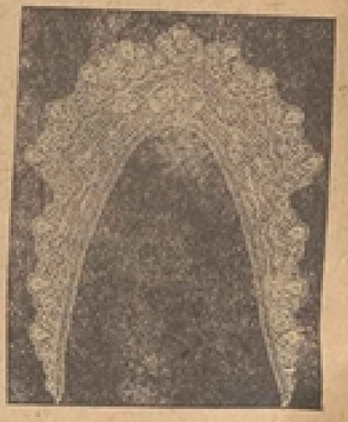
عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع الانتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية ٠ اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

معلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المـالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة لذوق الاميركي عندما كان موخرا في اوروبا ٠ اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجار ينا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا بالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذ عنواننا

مرهج اخوان وشحفه

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذاً ازرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع ٠ وبالاخص ٠ الكاروني ٠ الفيله ٠ الامبرودري ٠ الليس الايرلندي ٠ الفينيس ٠ المالطيس ٠ الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

— انتظر —

اعلان عمومي وعضيمي في هذه الفسحة

بغدانوف وكان من اشرار روسيا المشهورين وقص عليه القصة من البداية الى النهاية فلما سمع ذلك الشرير بذكر الالف روبل نهض واقفا وقال : دعنا نهاجم المزرعة في هذا المساء ونختطف الفتاة

ولكن اخاف ان لا نفوز اذ لا يخفاك ان عدد المزرعين والخدم كثير جدا ولربما تغلبوا علينا

لا تخف فساخذ معي مائة من رجالي

انه ليس براي صائب بل يجب ان ننتظر الى الغد ونختطفها عن الطريق

لنذهب هذه الليلة ونتجسس الطرقات

انك مصيب فهلم بنا

وكان بغدانوف يسكن غرفة حقيرة فتركها مع ديمتريوس وقصد بيت ثان بالقرب منه وهناك انتقى ثلاثة من الرجال الاشداء وخرج بهم تحت جنح الظلام يقصد قصر سراغوف

وما اصبح الخمسة خارج المدينة حتى انفرد كل واحد على حدة يتفحص الطرق وساروا على تلك الحالة الى ان قاربوا الوصول الى مزرعة والد سرجيوس فاذ ذاك دوى في اذانهم دوي عربة فوقفوا وقد استعدوا للعمل

ولم تكن الا لمحة حتى اقتربت منهم عربة فخمة يجرها اربعة من الخيل الجياد فاعترضها بغدانوف وامر الحوذي بالوقوف فلم يطع وجرب ان يخترقهم فهدده ديمتريوس بالقتل وصوب اليه فرده فوقف وتقدم الشقي نحو العربة فوجد فيها اليصابات شقيقة سرجيوس وتلك الفتاة الفرنساوية حبيبته فسر سرورا لا يوصف والتفت الى بغدانوف وقال : لقد تيسر لنا العمل

ولماذا يا ديمتريوس

ان في العربة الفتاة التي خرجنا في طلبها

وما اتم كلامه حتى امر بغدانوف الحوذي ان ينزل عن مجلسه فرفض ولكن قوة ساعد الشقي طرحته على الحضيض بضربة واحدة من عصا معه

واخرس لساني الفتاتين الخوف فلم تصرخا قط وكاد يغمى عليها فتقدم ديمتريوس واحتمل اليصابات ووضعها على الارض ثم ركب العربة الى جانب فلورنس وامر بغدانوف ان يتخذ مركز الحوذي ففعل بعد ان اوصى رجاله ان لا يتركوا السائق والفتاة يعودا الى المدينة او يتقدما نحو المزرعة الى بعد ساعتين او اكثر ثم الهب الجياد ضربا بالسوط فنفروا كالسهم وجرت بهم العربة في طريق صعبة المسالك وما زالا على هذه الحالة حتى اصبحا على بعد ساعتين عن المكان الاول واما لحاق الجند او خدم البرنس بهما واذ ذاك احتمل ديمتريوس الفتاة وكان قد اغمي عليها وانزلها من العربه ونزل بغدانوف الذي دار الجياد نحو المزرعة وضربهم بالسوط فعادوا يجرون نحو المدينة

وابصر الشقي بغدانوف على نور القمر وجه فلورنس وهي مغمى عليها فوقعت في قلبه وخلب لبه جمالها وسلب عقله حسنها فقال لديمتريوس : انها جميلة ايها الصديق

نعم جميلة جدا يفوق جمالها جمال حبيبتك كاترين.

وقد وقعت في قلبي

سلها اذا كانت تريد الزواج بك

ولكنها لا تفهم الروسية

نعم تتكلم قليلا فقد سمعتها تحادث ابنة الامير بها

اتتركها لي

وماذا تريد ان تصنع

هذا امر لا يعنيك

فهمت ما تقصد يا بغدانوف سوف لا اتركها سوى بعد ان اقبض كفاية المبلغ من الاميرة استفاني

وبعد ذلك

لك الحرية ان تعمل ما تشاء

لقد وقعت في قلبي موقعاً عظيما حتى اصبحت لا استطيع فراقها فارحم صديقك وهبه اياها

هذا لا يكون

ولكنني لا اتركك تذهب بها ولا بد لي من اخذها رضيت او لم ترض

— شركة لبنانية —
جديدة

في ٢٦ شباط الماضي صدرت الارادة السنية بتاليف شركة مياه لبنان لجر مياه نبع العسل · وراس مال هذه الشركة ١٠٠ الف ليرة · مركزها الاستانة ورئيس مجلس ادارتها السير هنري سميث · ونائب الرئيس سليم بك شاكر صاحب الامتياز · فعسى ان تكون هذه الشركة واسطة لغيرها من الشركات النافعة

* **

⁂ مكتبة الجراب ⁂

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب ـ مرفق الثمن مع الطلب

***

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنسنس وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الانسجة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الثامنة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المتاز الفاخر من كافة الاجناس

صابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق السلس خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
Washington Street New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد
MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش لبس من قبات نسائيه ومحروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمحروجة الحلبية والعربانسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك النخيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوربي الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلوبزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك و يسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

المخرج السوري باجناسه - كمونا حرير وقسن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · المخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست يونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويمكنك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجوالي والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا راساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا انزل من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل
عبده عبد النور

C L M I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عوس سلن

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بانتظامها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش ليس وردون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street, New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سفاه تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تاميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواؤنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن ألقى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفرط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم بما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY
محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA
محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

—*—

الاستقامة

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجارياً جديداً للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرود وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرفة محل بتسبرك	غرفة محل برونزفيل
S-Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.	S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان مخيبر وليان بركات وحنا الخوري

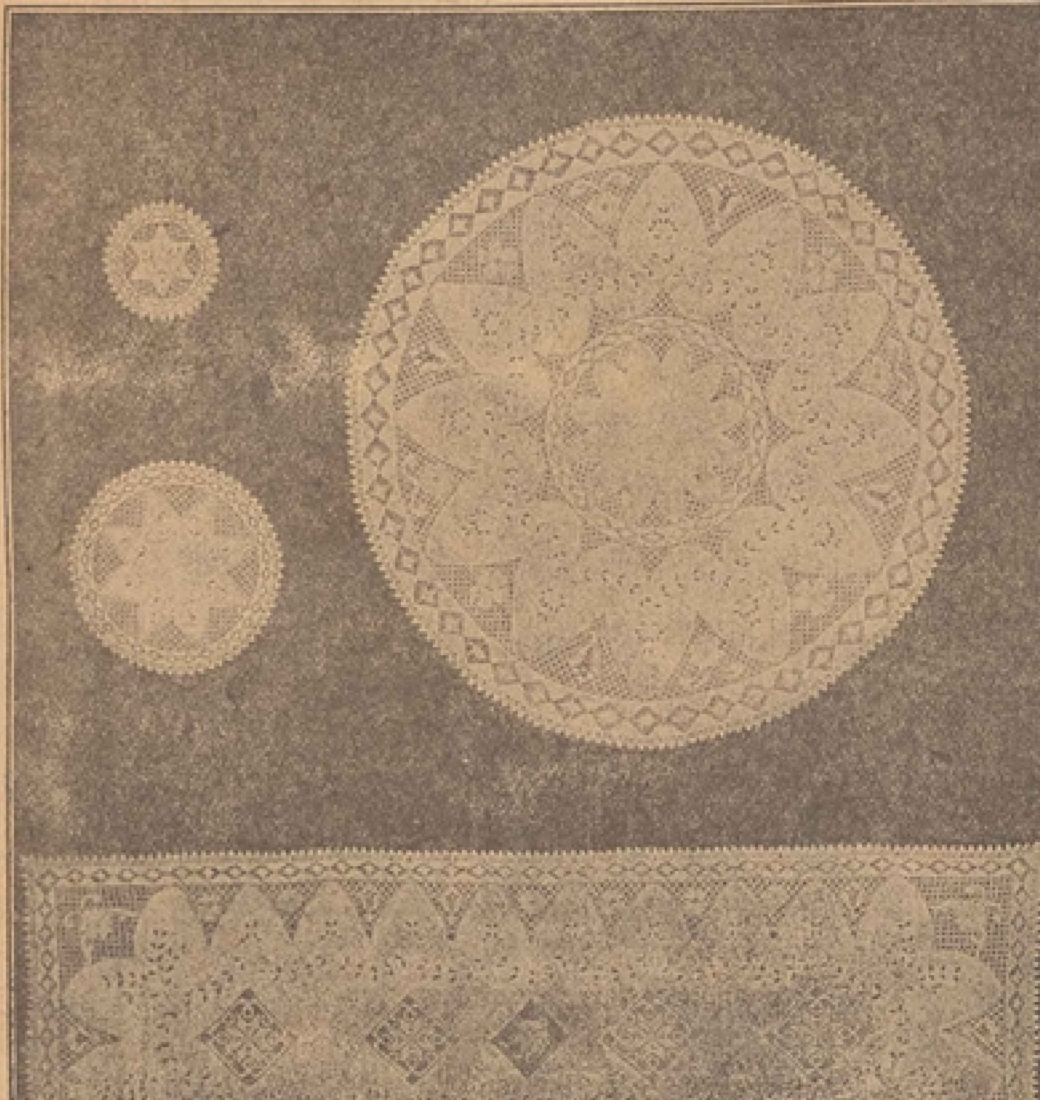
FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO. ITALY.

جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB &CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

PARIS, 46 RUE DE PARADIS
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL, 4 ST. HELEN ST.

نمرة ٣٥٧ كلوني مع الامبرودري اطلب اسعارها في لائحة الاسعار



كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهداً بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمتين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما من نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فابركتنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف . هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية يعود عليك نحو بك هذا بالربح الكثير والسلام

نمرة ٣٢٤٨ فيس واطلب اسعارها في لائحة الاسعار